



# Pallud Info(s)

## POUCE LIBRE PALLUD

Mai 2016 N°4



©Jean-Claude Bruet Subjectif-photographies

**Le covoiturage spontané permet de réduire les émissions de gaz à effet de serre et d'améliorer la qualité de vie au quotidien.**

Pour mettre en place ce dispositif nous nous sommes inspirés d'expérimentations déjà mises en œuvre dans une dizaine de territoires. Le Parc des Bauges en fait partie intégrante depuis juin 2015. Au niveau du syndicat Arlysère, la thématique des déplacements revêt un caractère transversal touchant à l'éco-mobilité et aux orientations TEPOS (Territoire à Energie Positive)

Nos ateliers de travail avec le PETR (Pôle d'Equilibre Territorial et Rural) d'Arlysère sont également l'occasion d'envisager les actions à mener et d'aborder les aspects liés à l'éco-mobilité sur l'ensemble du territoire et de mettre en avant des expériences lancées récemment.

**Venez nombreux, piétons et conducteurs, vous informer des arrêts de bus sur notre site internet !**

<http://pallud.fr/vivre-a-pallud/covoiturage-volontaire/>

**Une vignette verte Pouce libre vous sera remise gratuitement en mairie.**



**À NOTER DANS VOS AGENDAS**  
16 > 22 septembre 2016  
Semaine de la mobilité sur Albertville

### Permanence des élus

Les mardis de 18h à 19h  
Les vendredis de 18h à 19h

## Edito

Le vote du budget a eu lieu il y a tout juste un mois que déjà se profile la fin du mois de mai et bientôt les prochaines vacances.

Il manque juste un peu de chaleur dans l'atmosphère comme dans les cœurs pour confirmer que le printemps est vraiment une saison magnifique.

Grâce à l'équipe d'animation municipale très dynamique, plusieurs manifestations culturelles de qualité vous sont proposées, je ne peux que vous recommander d'en profiter.

Je vous souhaite un très bon été, de profiter au maximum de votre famille, de vos amis.

Pour vos pique-niques de l'été, une table sera installée en juin sur l'aire de jeu des Chapelles.



**James Dunand-Sauthier**  
Maire de Pallud

Rejoignez-nous désormais sur la page Facebook de la commune.

<https://www.facebook.com/mairiedepallud>

Retrouvez l'agenda des manifestations au complet sur [www.pallud.fr](http://www.pallud.fr)

## Mobilité

### Changeons nos habitudes

**Pouce libre Pallud : plus sûr que l'autostop !**

Pallud expérimente l'autostop organisé ou amélioré depuis le mois de décembre 2015 sur un itinéraire fréquenté. (Voir bulletin municipal n°3) Les piétons identifiés par leur pouce sont pris en stop par des conducteurs dotés d'une vignette **Pouce libre Pallud** à des arrêts prédéfinis et sécurisés.

## Mairie

2 Route de la Biolle  
73200 PALLUD  
Tél • 04 79 32 09 50  
Fax • 04 79 32 48 72  
[mairie@pallud.fr](mailto:mairie@pallud.fr) / [www.pallud.fr](http://www.pallud.fr)

## Secrétariat

Ouvert au public  
Les mardis et vendredis de 14h à 19h

### Responsable de la publication

James Dunand

#### Conception

Florence Codecco, Régina Charles

#### Comité de rédaction

Régina Charles, Patrice Chirouze,  
Florence Codecco, Christophe Doret

**Edité** en 350 exemplaires

**Siège** Mairie de Pallud

## Ecole

# 45 élèves

Sont actuellement répartis sur deux classes.

**Le pédibus** du mercredi matin fonctionne toujours dans la joie et la bonne humeur grâce aux parents bénévoles...

Les panneaux d'affichage arrêt Pédibus ont été installés aux arrêts de bus, puis bientôt un autre au 253 route de la Biolle chez les enfants Melquiot, Rodrigues et Bes Mateu.

### Sport

Cet hiver, les enfants ont effectué joyeusement des sorties de ski et raquettes aux Saisies.

Ils iront à la piscine sur cette dernière période de l'année.

### Art & Culture

Ils feront également un projet gravure à Conflans, ainsi qu'un projet musique de percussion qu'ils vous présenteront lors de leur fête de fin d'année.



© Florence Codecco



A NE PAS MANQUER

# 30 juin

Fête de l'école / Salle communale

Toute la commune est conviée au spectacle des enfants.

## Co.RAL Communauté de communes

Suite à un arrêté préfectoral, la représentation des communes au sein de Co.RAL vient d'être modifiée.

52 élus représentent les 18 communes qui constituent Co.RAL. Les petites communes dont Pallud n'ont plus qu'un seul représentant. Le maire représente la commune auprès de Co.RAL.

La communauté de communes Co.RAL va cesser d'exister dans sa configuration actuelle.

La loi NoTRE (nouvelle organisation des territoires) interdit à partir de janvier 2017 les communautés de communes dont la

population est inférieure à 3000 habitants. Les communes de Beaufort et du Val d'Arly sont concernées. Seule alternative, se regrouper avec d'autres communautés de commune. La préfecture a imposé une fusion des quatre communautés Co.RAL, CCHCS, Beaufortain et Val d'Arly).

Le choix sera certainement porté vers une communauté d'agglomération plutôt qu'une communauté de communes, principalement pour des raisons financières (les dotations de l'état étant plus avantageuses). Nous vous tiendrons informés de l'évolution.

## Poubelles

Après le ramassage des poubelles le jeudi, des poubelles indésirables traînent sur les bas-côtés des routes. Elles peuvent constituer un danger pour les piétons et les véhicules obligés de les contourner.

C'est pourquoi la mairie vous remercie de ranger vos poubelles le plus rapidement possible après chaque ramassage.

## Bâtiments

Pour la plus grande joie des parents, le grillage aux abords de l'aire de jeux est installé pour la sécurité des tout-petits.

Le nouveau grillage permet également d'empêcher les déchets sauvages déversés dans le bois au fond du parking de la salle communale.

## Voirie

La municipalité prévoit cette année encore, la réfection des routes par émulsion et remise en état de plusieurs chemins communaux ainsi que l'élagage des bordures de routes communales.

La mairie a fait l'acquisition du réservoir de Chacroix qui n'est plus utilisé, pour l'euro symbolique auprès du SIEBE. Ce réservoir sera transformé en réserve incendie avec la mise en place d'une bouche incendie en bordure de la voirie



© Florence Codecco

## Nuisances sonores



**Le bruit est l'affaire de tous !**

Arrêté préfectoral du 9 janvier 1997 portant réglementation des bruits de voisinage dans le département de la Savoie.

Le bruit constitue l'une des nuisances qui porte le plus gravement atteinte à la qualité de vie et à la santé : tout le monde doit être acteur pour une qualité de vie partagée.

Les particuliers effectuant des travaux de bricolage ou de jardinage à l'aide d'outils susceptibles de causer une gêne sonore doivent respecter les jours et horaires suivants :

**Jours ouvrables**

De 8h30 à 12h et 14h à 19h30

**Samedi** : de 9h à 12h et de 15h à 19h

**Dimanche et jours fériés** : de 10h à 12h

Merci à chacun de l'attention portée à ses voisins.

## Circulation

**Attention à nos enfants !**

Merci de bien vouloir réduire votre vitesse de circulation dans la traversée de notre commune et de respecter les zones de limitation aux abords des arrêts de bus, du terrain de jeu des Chapelles et de l'école.

# Budget 2016

## L'exercice budgétaire

est toujours un choix difficile dans les orientations communales surtout en période de forte restriction budgétaire avec les baisses de dotation de l'état.

COMPTE ADMINISTRATIF 2015				
BUDGET GENERAL	Résultat 2014	Part affectée aux investissements en 2013	Résultat 2015	Résultat de clôture 2015
Investissement	- 31 522,78 €	- €	- 31 355,68 €	- 62 878,46 €
Fonctionnement	200 343,77 €	59 972,78 €	60 232,06 €	200 603,05 €
<b>TOTAL</b>	<b>168 820,99 €</b>	<b>59 972,78 €</b>	<b>28 876,38 €</b>	<b>137 724,59 €</b>

BUDGET FONCTIONNEMENT DEPENSES	Budget 2015	Réalisé 2015	Budget 2016
Charges à caractère général	142 329,00 €	105 306,58 €	135 189,00 €
Charges de personnel	122 440,00 €	115 685,72 €	122 690,00 €
Atténuations de produits	9 000,00 €	7 563,00 €	9 000,00 €
Autres charges de gestion courante	51 280,00 €	48 251,20 €	49 890,00 €
Virement section investissement	145 401,00 €		171 181,00 €
Charges financières	26 200,00 €	25 868,39 €	24 900,00 €
Autres charge diverses	2 620,00 €	1 040,59 €	11 750,00 €
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>499 270,00 €</b>	<b>303 715,48 €</b>	<b>524 600,00 €</b>
BUGET DE FONCTIONNEMENT RECETTES	Budget 2015	Réalisé 2015	Budget 2016
Excédent antérieur reporté	140 370,00 €		117 124,00 €
Produits des services	9 900,00 €	9 371,08 €	9 400,00 €
Impôts et taxes	240 579,00 €	247 248,60 €	258 734,00 €
Dotations et participations	87 521,00 €	86 485,33 €	82 382,00 €
Autres produits gestion courante	20 900,00 €	20 842,53 €	56 960,00 €
<b>TOTAL DES RECETTES</b>	<b>499 270,00 €</b>	<b>363 947,54 €</b>	<b>524 600,00 €</b>

**137 724,59 €**  
est le résultat de clôture  
du compte administratif  
2015



Pixabay CCo Public Domain

## Investissements

### Principaux investissements 2016

Suite aux nombreux problèmes mécaniques rencontrés l'hiver 2015 sur l'engin de déneigement, la municipalité a déposé un dossier de demande de subvention auprès du département pour son remplacement.

Autre gros investissement cette année, la municipalité a décidé d'acquérir du foncier au chef-lieu.

**Nous vous tiendrons informés dès que nous aurons plus d'informations.**

## Impôts locaux

Cette année la municipalité n'a pas pu éviter une légère hausse des impôts locaux pour faire face à ses charges.

BUDGET INVESTISSEMENT Dépenses fonctionnement	Budget 2015	Réalisé 2015	Budget 2016
Solde d'investissement reporté	31 523,00 €		62 879,00 €
Remboursement d'emprunts	26 280,00 €	25 425,26 €	27 480,00 €
Immobilisations incorporelles	15 400,00 €	12 093,64 €	
Immobilisations corporelles	167 100,00 €	92 115,83 €	219 200,00 €
Autres dépenses	3 700,00 €	3 676,61 €	3 500,00 €
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>244 003,00 €</b>	<b>133 311,34 €</b>	<b>313 059,00 €</b>
BUDGET INVESTISSEMENT Recettes fonctionnement	Budget 2015	Réalisé 2015	Budget 2016
Virement section de fonctionnement	145 401,00 €		171 181,00 €
Dotations fonds divers et réserves	81 172,00 €	91 335,07 €	109 478,00 €
Subventions d'investissement	15 560,00 €	9 769,00 €	23 800,00 €
Autres recettes	870,00 €	851,59 €	8 600,00 €
<b>TOTAL DES DEPENSES</b>	<b>244 003,00 €</b>	<b>133 311,34 €</b>	<b>313 059,00 €</b>

## Concert plein air

Yang kodeko

Piano duo | Folk Jazz



© Jean-Claude Bruet Subjectif-photographies

L'équipe municipale de Pallud invite les Pallurains et les habitants du territoire à une représentation en plein air du spectacle :

Vi Via Musica

> **Vendredi 3 juin à 19h**

Terrasse de la salle communale

Entrée libre / Tout public / Durée 1h15

Repli en cas de pluie dans la salle communale

À l'issue du concert, retrouvez les artistes autour d'un apéritif / Buvette payante

Les deux compositeurs vous invitent à un voyage dans le temps qui vous emporte du 15<sup>e</sup> au 21<sup>e</sup> siècle dans son spectacle Vi Via Musica (variations sur des musiques traditionnelles alpines).

À travers son spectacle, le duo Yang Kodeko redessine les frontières de la relation et de l'échange avec le public. En tentant des perspectives nouvelles, les deux pianistes partagent leur imaginaire pour toucher le cœur et l'âme des gens.

Ils proposent une esthétique entre musique savante et populaire, des traditions de l'écrit et de l'oral, ouvrant ainsi un réel échange non convenu avec le public.

Ce duo donne une autre résonance à la création musicale d'aujourd'hui.

## Etat civil

### Naissances

22/02/16 Olivier BEJUIT REVET

28/02/16 Ethan DUBOIS

### Décès

21/04 Joseph REVET

## PNR

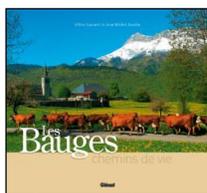
### Actualité littéraire

Un autre chemin du lait

L'histoire des Bauges continue de s'écrire sur les chemins, en d'incessants allers-retours entre le haut et le bas, les points cardinaux, l'été et l'hiver, le travail et le loisir, les hommes et les animaux, l'économie et le patrimoine, la conservation et le développement.

Les Bauges ont accueilli une activité qui peut sembler archaïque aujourd'hui, mais pour laquelle elle était renommée au XVIII<sup>e</sup> siècle : le nourrissage des enfants. Ainsi les enfants abandonnés à la Charité de Chambéry de 1734 à 1772, par exemple étaient placés presque exclusivement dans les Bauges...

*Les Bauges, chemin de vie de Gilles Lansard et Jean-Michel Asselin (Glénat, 2006) en librairie et dans vos médiathèques.*



© Editions Glénat

## Tour de France

A ne pas manquer cette année !

Journée inoubliable à Albertville  
Départ de la 19<sup>e</sup> étape du Tour de France entre Albertville et Saint-Gervais Mont-Blanc !

Etape de 146 Km

> **Vendredi 22 Juillet 2016**

Cochez la date dans votre agenda !

Plus d'info sur [www.albertville.fr](http://www.albertville.fr)

## Fêtes et cérémonies

Le 20 mars, le repas des plus de 62 ans de la commune a été un succès... Il a réuni cette année encore 81 invités. Tout le monde s'est bien détendu avec la pétanque et la belote !

## Pétanque

Un appel des aînés ruraux

Il y a des amateurs de pétanques à Pallud, mais les boules viennent parfois à manquer ! Si vous le souhaitez, vous pouvez faire don de vos anciennes boules de pétanques aux aînés ruraux en les apportant en mairie.

Ils vous remercient par avance !



© Florence Codecco

## Chemins d'artistes

Retour d'information sur le spectacle décentralisé du DÔME Théâtre

**Mr Kropps, l'utopie en marche**

> **Mercredi 4 mai 2016** à la salle communale

Un grand moment de théâtre, un pur moment de bonheur et de rires.

**Encore merci à vous tous par votre présence et votre participation ! Nous ne manquerons pas de vous tenir informés des prochaines représentations dans notre commune.**

Voir l'agenda sur [www.pallud.fr](http://www.pallud.fr) ou la page Facebook de notre commune [www.facebook.com/mairiedepallud/](http://www.facebook.com/mairiedepallud/)

## Au bonheur des papilles

### Cheese Cake

Pour 4 personnes

- 250 g de speculoos
- 250 g de fraises
- 500 g de fromage frais (St Môret)
- 100 g de beurre
- 20 cl de crème liquide
- 150 g de sucre en poudre
- Zeste d'1 citron + 2 cuil. à spe de jus
- 1 gousse de vanille
- 4 œufs
- 5 cuil. à spe de gelée de fruits rouge
- Noix de muscade



**1 Préchauffez** le four th. 6 (180 °C). Recouvrez le fond d'un moule de 25 cm environ à bord amovible avec du papier sulfurisé. Dans un saladier, émiettez les biscuits, ajoutez le beurre préalablement fondu. Etalez la pâte dans le moule en la pressant de la paume de la main. Réservez au frais.

**2 Mélangez** le fromage frais avec le sucre et la crème afin d'obtenir une pommade lisse. Ajoutez les graines grattées sur la gousse de vanille fendue en deux, puis le zeste râpé et 1 cuil. à soupe du jus de citron. Incorporez les œufs sans cesser de mélanger.

**3 Versez** la préparation dans le moule sur la pâte, saupoudrez de noix de muscade. Enfouez 45 min jusqu'à ce que la pâte soit ferme mais non colorée. Laissez refroidir dans le moule. Puis réservez 2 h au frais avant de démouler.

**4 Rincez, épongez et équeutez, émincez** les fraises en fines lamelles. Disposez-les sur le gâteau et nappez de gelée de fruits rouges réchauffée avec le jus de citron restant. Dégustez aussitôt.

*Recette testée et goûtée par Régina Charles*